

Յովհաննէ Մարտիրոսեանը Ռաքսէղ
վէ Մկրտի Յաչատուրեան զմեծվելէրին
տե՛ն մաշկորմիպէ՛ն՝ օրա՛ս պա՛սանդորն
թելայինք՝ իշխեն մշտեօնարա՛սան Միւր
տի՛ն Յաչատուրեանը՝ շօհա՛նի թա՛սար
թափորտա՛ն օլալ, որո՛ւմա՛ն մուգա՛ս-
տե՛ն մէլզը՝ միւլզա՛նէյէ՛ն զօնա՛լ
իւսիկիտարա՛ն Քնէպէ՛ն Հաճի՛ Մէ՛ն
ճԷ՛Ք. մա՛նչպիսիքա՛ն Սէլա՛նի իշխէ՛ ճ. հա՛ս-
տի սիւնա՛ն մալիս՝ ի շառա՛ս տեղունի՛ն
2 օտա՛ս ի միւթիվարա՛ն սարկէ՛ն հալա՛լ
վէ ճէկի՛ 120 դր. շիրա՛ կէթիթի՛ր
Հ. նու՛սթուր իր որդւո՛ր զի՛նէնա՛ն կէ-
տիւիկ Օմա՛նը իրա՛ւը 100 դր. հրա՛սա՛լ
իւր 4000 դր. սկէ՛նէ իւր թորիկ ճո՛ւտէ
սիւնա՛ն զպա՛ւր, վէ՛ թարիվը իւնա՛նի
թիւրա՛ն 51 դրիկ իւնի կէ՛նճէ թըր.
սիւն ճէկի՛ իւր յճԷնա՛ն թաղորդ կի՛նի
սա՛նթ 10 օ դա՛սար 100-ն է՛ զամս՛գ
սալա՛ օլու՛նմա՛ս ճէ՛ վրեր օլունա՛ն ե՛կի
վէ սա՛նթա՛ն սո՛ս թալա՛ստի սիլի՛նի
գալարա՛ն զա՛միկ իւր վերիլի՛նէ թիւրյա՛լ
ճօհա՛նի կէ՛նքիլի՛նէի մուգ սարկի՛ր
լու՛նիւր թաղորդա՛ն, վէ՛ ա՛նո՛ն սո՛ր
ճէր ե՛ն զամս՛ գիւնա՛ն պալուրտ իւր գա-
նալ օլունմա՛սանա՛րա՛ն, մէջերի՛ կէ-
տիկ 100-ն է՛ զամի՛ն իւր թիւրյա՛լ օլուն-
լա՛րը՝ վէ՛ սա՛նչ գիւնա՛ն մալիսա՛ն սիւ-
նալ իւր թիւլէլէրին մալա՛նէն մերթա՛մ
զարկա՛ն մա՛նճէ՛նի Քո՛նաթի՛ ին՛-
տախի՛տի՛ն միւր ճա՛նթ ճէկի՛նի վի-
նէ՛վ վէ՛ զալթի՛ր մէլզալա՛ն ճա՛նչ
մա՛նքիւրե՛ն հալոր օլունմա՛սան իւր
օլունմա՛ն

12 իւլի 301

Այլ քարթուն իլէ լաթիք
սիւրբէթտէ հէր լիսանտան
օլարագ օն տագիգէ զար
ֆընտա թապ ու թէսլիմ
օլունուր:

Ի Լ Ա Ն

Գանգը Օսմանիտէ մէջ կճուռու պու-
լունանն Բուսիէ տէմիք եօլլարը է-
համբնին կէլէլէք պարաթը. հոկտեմ-
բեր իսթիտանբերն 94հունիս գու-
րասընն քուրպիլէի՝ պէհէրի

Յ ԴՐՈՒՇԱ

Գայաթնատ Բէրէմպէ-Բաղարըն-
նա թիհարէթ խանընա 14 նումէ-
թօլ մաղադարն տաթըրմազտա տրը
Գազանան նումբերնն՝ պիւթիւն
էքըմէլէյէ հազգը վար տըր .

6—4

ԿՈՒՆԵԼԹ-ԻՒԼ-ԼՈՒՂԱԹ

ՄՈՒՀԱՐՐԻՐԼԵՐԻ
ՄԻՔԱՅԷԼ ԱՇՃԵԱՆ ՎԷ ՄԷՀԵՄՍԷՏ ՇԻՒՔՐԻ

Իշպուհ էսէր ֆրանսըզճա միւս-
թէամէլ պիւ ճիւմէ լուղամթ ճամլ
վէ ֆէննի վէ սէնար փէք չօք ըս-
թ լըլլանաթ վէ թապիրամթ ֆրան-
սէ վիլյէն տաթի շամիլ յուլպ, խո-
սուսէն լուղամթ մէքքիրէրէ միւսթէ-

ղաթը էյլէ թարեփաթ իւէ կէչիմէ-
յէրէք հէր պիր լուղաթըն թիւրք-
ճէտէ մուգապիւի օլան լուղաթը
պիթթահարրի պուլունուպ կէրէք:

տուղընտան, շիմոխյէ դատար պու
եօլտա ճէմ վէ [Թըրճէմէ օլունան ա-
սարըն էն միւքէմիւէլի վէ միւճ[Թէ-
վլյաթճա էն վասիի տիր:

րասրնա Պէկ օղլու վէ իս
Թանպօլ էքսէր քիթապճը
տիւք քեանլարընտա սաթը
1918 թ.

լուծույթ ղեկավարելու նպատակով Երևանի քաղաքապետարանի կողմից 2010 թվականի օգոստոսի 1-ին հրապարակվել է համապատասխան հրավերը:

Պանգը Օսմանիտէ մէկնուտ պու.
լունան Բումէլի տէմիր եօլլարը էս.
Համընըն կէլէճէք ալաֆը. հոկտեմ.
քեր իպթիտասընըն Գիւնճի գու.
րասընըն Բըրդէլի, պէհէրի

Գալաթատա Անշնմպէ-Քաղաքըն-
տա թիհարէթ խանընտա 14 նումէ-
րօլը մաղաղատա սաթըլմագտա տըրր
Գաղանան նումէրօնըն՝ պիւթիւն
իքրաթիլէէ հագգը վար տորր :

6-4

ከባለሀብቱ ጋር ለመገናኛት ማዘጋጀት

ՄՈՒՀԱՐՐԻՐԼԵՐԻ
ՄԻՔԱՅԷԼ ԱՇՃԵԱՆ ՎԷ ՄԷՀԵՄՍԷՏ ՇԻՒՔՐԻ

Իշպուհ էսէր ֆրանսըզճա միւս-
թէամէլ պիւ ճիւմէ լուղամթ ճամլ
վէ ֆէննի վէ սէնար փէք չօք ըս-
թ լըլլանաթ վէ թապիրամթ ֆրան-
սէ վիլյէն տաթի շամիլ յուլպ, խո-
սուսէն լուղամթ մէքքիրէրէ միւսթէ-

ղաթը էյլէ Թարիֆաթ իւէ կէչիմէ-
յէրէք հէր պիր լուղաթըն Թիւրք-
ճէտէ մուգապիլի օլան լուղաթը
պիթ Թահարրի պուլունուպ կէրէք

տուղընտան, շիմոխյէ դատար պու
եօլտա ճէմ վէ [Թերճէմէ օլունան ա-
սարրն էն միւքէմիւէի վէ միւհթէ-
վկյաթճա էն վասիի տիր:

Էսէբրի մէգբիւր միւհէլ

րասրնա Պէկ օղլու վէ իս
Թանպօլ էքսէր քիթապճը
տիւք քեանլարընտա սաթը

լուծույթ ղեկավարելու նպատակով Երևանի քաղաքապետարանի կողմից 2010 թվականի օգոստոսի 1-ին հրապարակվել է համապատասխան հրավերը:

Ի՞նչ, տիբբեան, խան, արաւ վէ
ստիւրէ, շմեհրփէր վէ գօստօխտէ
հանար՝ ճէտօտէ վէ միւլպէտտէ՝
պերամբարդիւ ամազ վէ սաթմազ
վէ ճէհնիւն իւղազ վէ խփկըրա
սորցտաւազօ յօղիւր մաղաղալըլը
Թէչրիֆէ քաղօլթ պուլուրսըլու-
րնաւա, մալապիթլըրնըն տաւաւ-
լէթի՝ Թէպիլէն օլունանաւը իւանօ-
լունըն ։
Թալալալ իլէ պու կէնան մուււ-
ալըն իլէ իւլան մախապէն օլուրըր ։

ՍԹԱՆՊՈԼ ՍՈՒԼԹԱՆ ՊԱՅԱԶԻՏ
Ն. 58 ՕԺԷԼԻ ԴԶԼ Ն. 58

ՏԵԼԼԱԼ
ԳՈՒՄԲԱՆԵԱՍԸ

[illegible]

Տէլէլէր իշխան մուխամմէրէ օրու շըր:

61-4-44 9-17

പിന്നീട്

Մ. ԲՕԼ Ծայրահեռան՝ ՀՀԻ ՆԵՎ ՍԵՐ
ԵՄԹ ԻՆԵ ԻՆՐԱ ՎԷ ԽԵՏԵՑՆԵԿ ԻՆԵՐ

ԳԵՂԵՑԿԵՑՈՒՆՈՂ,

Կերազանց է այս ուրիշ
ներէ
մէ

 Կայ
 բուր

Գլխաւոր մթերանոցը | ղնտոն է (1)
Նաոից ու լիւ Էօրը: Կրպաճառու

առաջին անգամ 1918 թ. 12-ի 15-ին Երևանում անցավ Երևանի քաղաքացիական խորհրդի 1-ին նիստը, որի նախագահությունը կատարեց Երևանի քաղաքացիական խորհրդի նախագահ Կարապետյանը։

1100

A detailed black and white illustration of a steam locomotive pulling a passenger train. The locomotive is on the right, emitting a large plume of smoke from its smokestack. It is pulling several passenger cars, including a first-class car with a canopy and a second-class car. The train is moving along a track, and the background shows a simple horizon line.

1885 Մայիս 1-ին իթիպարէն Կէնի էմրէ տէկին ԵՕԼ Թարիֆասը :

[illegible]

ԹՐԷՆ ՆՈՒՄԵՐՈՒԱՐԸ		5	6	7	9	11	15	16	17	19	21	25	26	27	29	31	35	36	37	39	41	45	46	1	67						
ՍԹԱՍԻՈՆԻԱՐ		Սպասարկուող եղբայրներ										ՎԱԳՐԸ ՀԱՐՆԻԹ										ԷԿՍԻԹԵՐ ԴՊՐՈՒՄ									
Իշխիւք-ՉԵԼԻՃԵ		6 54			7 45		8 44			9 58		11 20			1 40										6 58						
ՍՍԹԵՔՍԻՈ		6 44					8 44			9 49		11 51			1 51		2 58		4 4					6 27	6 51						
ԿԱՐԻՔԵՐ		6 55	7 24		7 57		8 55			9 49		11 51			2 5		5 9		4 15				5 11	6 27	7 5						
ԵՐԻՔԵՐ		6 15	7 3	7 57	8 11	8 58	9 9	9 57	10 2	10 12	11 12	11 44	1 15	1 44	2 16	2 52	3 22	3 58	4 29	5 5	5 58	6 12	6 55	7 28	7 58						
ՍԱՐԻՔԵՐ		6 17	7 12	7 41	8 15	8 42	9 15	9 41		10 16	11 16	11 45	1 19	1 48	2 20	2 56	3 26	4 2	4 55	5 9	5 14		6 57		8 2						
ՍԱՐԻՔԵՐ		6 22	7 17	7 46		8 47	9 46			10 21	11 21	11 55	1 24	1 55	2 25	3 2	3 51	4 7	4 55	5 14			7 2		8 7						
ԵՐԻՔԵՐ		6 25	7 20	7 49	8 21	8 50	9 19	9 49		10 24	11 24	11 56	1 27	1 56	2 28	3 5	3 54	4 10	4 41	5 17	5 46		7 5		8 10						
ԵՐԻՔԵՐ		6 50	7 25	7 54	8 26	8 55	9 24	9 54	10 11	10 29	11 29	12 1	1 52	2 1	2 55	3 10	3 59	4 15	4 46	5 22	5 51	6 22	7 10	7 40	8 15						
ԵՐԻՔԵՐ		6 59	7 54	8 5	8 55	9 4	9 55	10 5	10 20	10 58	11 58	12 10	1 41	2 10	2 42	3 19	3 48	4 24	4 55	5 51	6	6 51	7 20	7 50	8 24						

Մեծահասակները 1. շէսամեթրի ազ օւան երւքլէր պիւն ֆարգ հէր թրէնտէ դապուլ օլունուրլ Լաքին հէսամեթրի օւան երւքլէր՝ Տէրաաստէթ իլէ Մաքրիքէօյ պէյնիտէ վ օնտան էօթէյէ իյէյէն թրէնլէրտէ գապուլ օլունաճազ տրը :

ՄԻՆԿ-ԼԵՆԻՆ.— 2. Նույնը՝ 20 դաթար՝ հումառ վէ բազար կիւնէրի Ծլօրիատա թէվադդուֆ իտէճէք տիր :

ԻՇԼԷԹՄԷ ՄԻԻՏԻՐԻՑԷԹԻ